

CUPRINS / CONTENTS:

| | |
|---|----|
| Cuvânt înainte (<i>prof.univ.dr. Dan RÂPĂ-BUICLIU</i>) | 9 |
| Foreword | 17 |
| Introducere (<i>dr. Elena-Ingrid BAHAMAT</i>) | 27 |
| Introduction | 31 |

Capitolul I / Chapter I

| | |
|--|----|
| <i>George și Jean Maksay. Repere biografice</i> | 37 |
| I.A. DOCUMENTE | 41 |
| I.A.a. Documente ale lui George Maksay | 41 |
| Acte | 41 |
| Corespondență | 44 |
| I.A.b. Documente ale lui Jean Maksay | 45 |
| Acte | 45 |
| Corespondență | 48 |
| Varia | 49 |
| I.B. FOTOGRAFII | 49 |
| I.C. VESTIMENTAȚIE. MOBILIER | 55 |
| | |
| <i>George and Jean Maksay. Biographic Landmarks</i> | 59 |
| I.A. DOCUMENTS | 63 |
| I.A.a. Documents of George Maksay | 63 |
| Documents | 63 |
| Correspondence | 66 |
| I.A.b. Jean Maksay's Documents | 67 |
| Documents | 67 |
| Correspondence..... | 70 |
| Varia | 71 |
| I.B. PHOTOGRAPHS | 71 |
| I.C. CLOTHING. FURNITURE | 77 |

Capitolul II / Chapter II

| | |
|---|-----|
| <i>Repere ale activității fotografice. Orașul Galați prin obiectivele foto ale lui George și Jean Maksay</i> | 83 |
| II.A. Orașul Galați în prima jumătate a sec. al XX-lea, prin obiectivele foto ale lui George și Jean Maksay | 85 |
| II.B. Calamități naturale la Galați, prin obiectivele foto ale lui George și Jean Maksay | 103 |
| II.C. Orașul Galați după anul 1948, prin obiectivul foto al lui Jean Maksay | 107 |
| | |
| <i>Landmarks of the Photographic Work. The town of Galați through the camera lenses of George and Jean Maksay</i> | 111 |
| II.A. Galați town in the first half of the 20 th century through the camera lenses of George and Jean Maksay | 113 |
| II.B. Natural disasters in Galați through the camera lenses of George and Jean Maksay .. | 131 |
| II.C. Galați after 1948, through the camera lenses of Jean Maksay | 135 |
| | |
| <i>Bibliografie. Abrevieri</i> | 141 |
| <i>Bibliography. Abbreviations</i> | 147 |
| | |
| <i>Catalog ilustrat / Illustrated catalogue</i> | 153 |